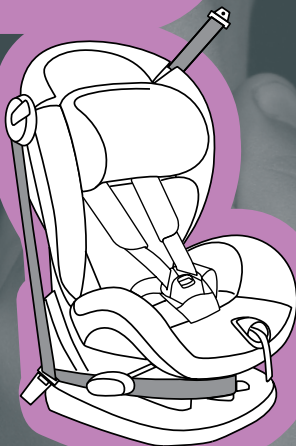


izi Comfort

MENETIRÁNNYAL SZEMBEN

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



ECE R44 04

CSOPORT

1

SÚLY

9-18 kg

ÉLETKOR

9ay-4yıl

BeSafe[®]

Köszönjük, hogy a BeSafe iZI Comfort-ot választotta.

A BeSafe nagy gonddal végezte a gyermekülés fejlesztési munkáit, amely majd megóvja az Ön gyermekének épségét életének elkövetkezendő szakaszában.

! MIELŐTT beszerelné a gyermekülést, mindenképpen olvassa el a használati útmutatót. A helytelenül beszerelt gyermekülés veszélybe sodorhatja gyermekének épségét.

Tartalom

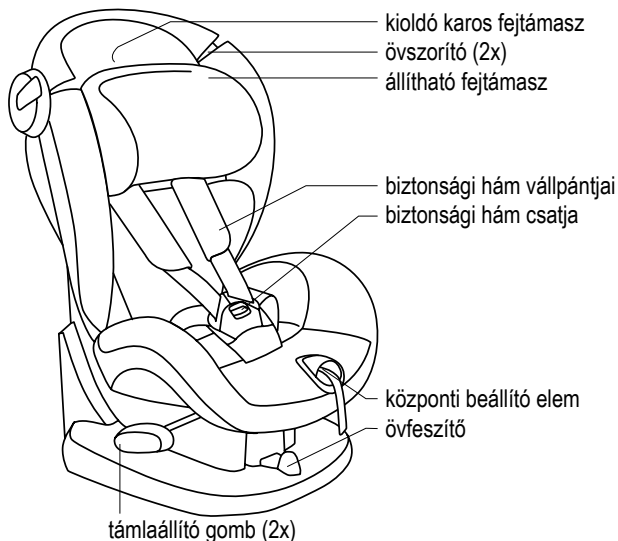
Lényeges tudnivaló	3
Előkészületek a beszerelésre	4
Biztonsági öv beszerelése menetiránnyal szemben	5
A gyermekülés eltávolítása	7
A gyermek elhelyezése a gyermekülésben	7
Alvó pozíció	9
A huzat eltávolítása és visszahelyezése	10
Tisztítási utasítások	12
Figyelmeztetés nem előírászerű használatra	12
Fontos tanács	13
Garancia	14
Tudnivaló árusítóhelyeknek	14

Lényeges tudnivaló



- NEM SZABAD beszerelni a gyermekülést az első utasülésre, ha az BEÉLESÍTETT / NEM KIKAPCSOLHATÓ LÉGZSÁKKAL rendelkezik.
- Menetiránnyal szemben csak olyan 3 pontos biztonsági övvel szabad beszerelni az iZI Comfort-ot, amelyet az ENSZ/EGB 16. számú előírása illetve azzal egyenértékű más szabványok alapján jóváhagytak.
- Az iZI Comfort jóváhagyása menetiránnyal szemben beszerelt ülésre, 9-18 kg súlyhatárú 1-es csoportra érvényes.
- Az ülésen helyet foglaló gyermeknek mindig rögzíteni kell a biztonsági hám pántjait.
- A biztonsági hám pántjait úgy kell megfeszíteni, hogy ne lógjanak lazán és ne legyenek elcsavarodva.
- Az üléshez narancssárgával jelölt részei mögött mágnesek vannak. A mágnesek befolyással lehetnek az elektronikus berendezésekre, például a szívritmus-szabályozóra.
- 18 kg-nál nagyobb testsúly esetén, vagy amennyiben a vállmagasság meghaladja a vállpántok legmagasabb helyzetét, a gyermeket 2/3-as csoportba tartozó ülésbe kell átültetni.
- Baleset után le kell cserélni az ülést. Még akkor is, ha sértetlennek látszik, ugyanis egy következő balesetben az ülés esetleg egyáltalán nem, vagy nem kellő módon tudná megvédeni a gyermeket.
- Óvja az ülést a beszorulástól, rácsapódó ajtóktól, és ne tároljon rajta csomagokat, és/vagy üléseket.
- Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy az övek nem rongálódtak-e meg, vagy nem csavaródtak-e meg.
- Győződjön meg arról, hogy az öv megfeszítése után egy ujjnyi helynél (1 cm-nél) több nem maradt az öv és a gyermek teste között.
- Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a termék gyártójával vagy forgalmazójával.

Előkészületek a beszerelésre



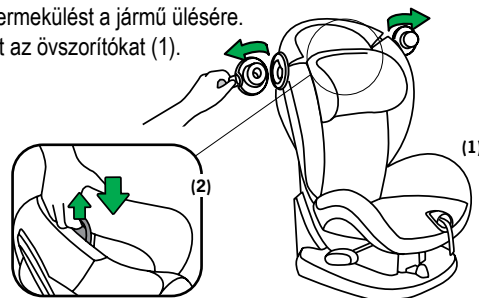
Öv beszerelése menetiránnyal szemben beszerelt ülésnél

NEM SZABAD felszerelni a gyermekülést az első utasülésen, ha az **BEÉLESÍTETT / NEM KIKAPCSOLHATÓ LÉGZSÁKKAL** rendelkezik.

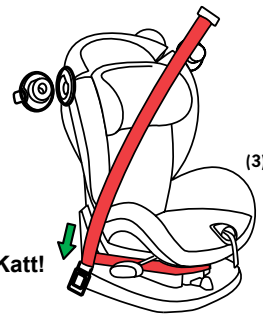


1- Ha a jármű hátsó ülésén szereli fel a gyermekülést, tolja előre a jármű első ülését, amennyire csak tudja.
Ha a jármű első ülésén szereli fel a gyermekülést, állítsa a háttámlát függőleges helyzetbe.

2- Tegye rá a gyermekülést a jármű ülésére.
Kapcsolja szét az övszorítókat (1).



3- Oldja ki a kioldó kart a fejtámasz hátulján és nyomja le a fejtámaszt, miközben függőlegesen helyzetben tartja (2).

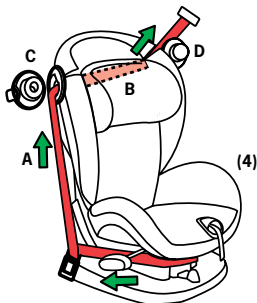


4- Húzza a derékpántot a gyermekülés alsó részé köré és kapcsolja be a kocsiban biztonsági övét a csatjába (3).

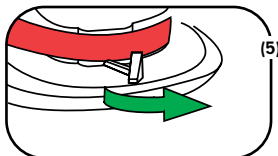
5- Bújtsa át a vállpántot az övszorítókon. Bizonyosodjék meg, hogy az öv nincs-e elcsavarodva (4).

6- Erősen nyomja be a gyermekülést a kocsii ülésébe.

7- Menetiránnyal szemben beszerelt gyermekülésknél életbevágóan fontos a feszes beszerelés. Feszítse meg az öveket az alábbi módon: Húzza felfelé az (A) vállpántot. Tartsa erősen a vállpántot az ülés B-vel jelölt részén. Kapcsolja össze a szorítót a C jelű belső részen. Húzza meg az öv felső részét az ajtó felőli részén és kapcsolja össze a D jelű szorítót (4).



8- Feszítse meg a kocsii 3 pontos biztonsági övét úgy, hogy a nyíl irányába nyomja az övfeszítőt (5).



9- Győződjék meg, hogy a kocsii 3 pontos biztonsági öve a lehető legfeszesebb-e. Ismételje meg a fenti lépéseket, ha a kocsii biztonsági öve nem elég feszes.

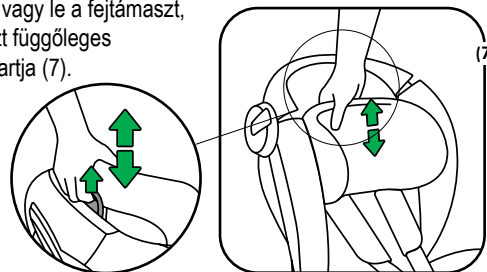
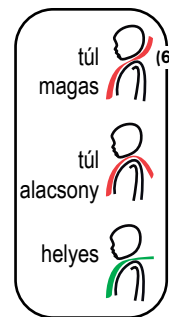
10- Nyomja a fejtámaszt a megfelelő helyzetébe (lásd a "Gyermek elhelyezése a gyermeküléskben" című részt az 7 oldalon). Ekkor az ülés használatra kész.

A gyermekülés eltávolítása

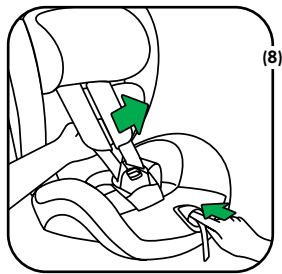
- 1- Szüntesse meg a kocsii biztonsági övének feszességét az övfeszítő kioldásával.
- 2- Ha a jármű hátsó ülésén szerelte be a gyermekülést, tolja előre a jármű első ülését, amennyire csak tudja.
- 3- Kapcsolja szét az övszorítókat és a kocsii biztonsági övét.
- 4- Távolítsa el a kocsii biztonsági övét és vegye ki a gyermekülést a járműből.

A gyermek elhelyezése a gyermeküléskben

- 1- A vállpántok helyzete: Ellenőrizze, hogy a vállpánt rései egy szintben vannak-e a gyermek vállával (6).
- 2- A vállpántok és a fejtámasz magassága állítható: ehhez oldja ki a kioldó kart a fejtámasz hátulján és húzza fel vagy le a fejtámaszt, miközben azt függőleges helyzetben tartja (7).

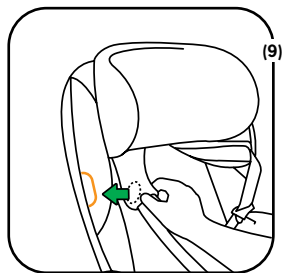


- 3- Húzza fel a vállpántokat, miközben benyomja a központi állítóelem gombját (8).

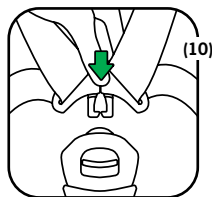


- 4- Kapcsolja szét a háms csatját.

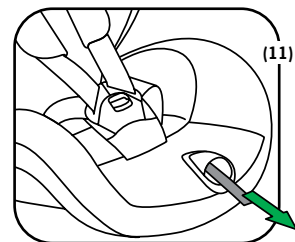
- 5- Vigye el a vállpántokat a gyermekülés szélein látható narancssárga jelölésre, hogy így a háms ne akadályozhassa a gyermek elhelyezését (9).



- 6- Miután elhelyezte a gyermekét, helyezze a vállpántokat a gyermek vállára és dugja be a CSATJÁBA! (10)



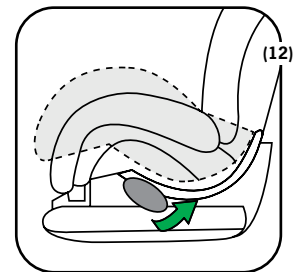
- 7- Húzza keresztül a háms pántját a központi állítóelemen egyenesen felfelé/előrefelé a zöld nyíl irányában. Húzza tovább a pántot addig, amíg a háms kényelmesen, mégis szorosan a testhez simul (11).



Győződjék meg, hogy a háms pántjai mindig be vannak-e kapcsolva és feszesen ülnek-e az ülésben ülő gyermek testén. !

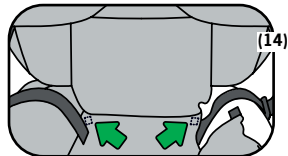
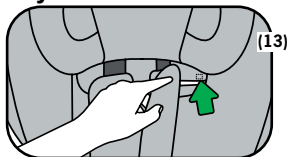
Alvóhelyzet

- A gyermekülés 4 különböző helyzetbe dönthető.
- A gyermekülés a támlaállító gomb forgatásával állítható másik helyzetbe (12).



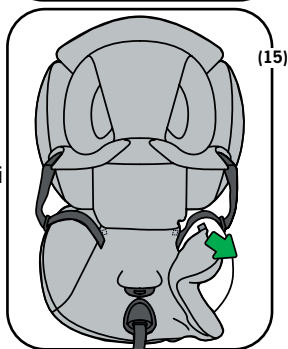
A huzat eltávolítása és visszahelyezése

- A huzatnak két változata van. Ha a huzaton van egy négyszög formájú tépőzár (lásd a zöld nyilakat - 13/14), kövesse az első változat lépéseit. Ha a huzaton nincs tépőzár, a 2. változat útmutatásai szerint járjon el.



A huzat eltávolítása: 1. változat

- A huzat eltávolításakor figyeljen rá, hogy ugyanazokat a lépéseket tegye meg, mint az elhelyezésekor, csak fordított sorrendben.
- Kezdje a műveletet azzal, hogy leveszi a gyermekülés alsó részét (15).
- A fejtámasz huzatja a másiktól függetlenül levehető: ehhez kapcsolja szét a kapcsokat a hátoldalon és húzza előre felé az anyagot.

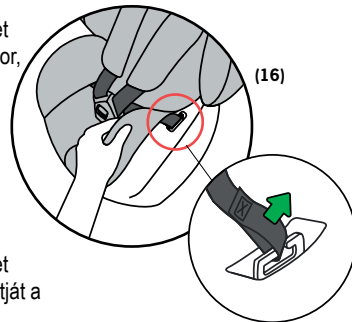


A huzat visszahelyezése

- Húzza a fejtámaszt a legmagasabb helyzetébe. Tegye fel a fejtámasz huzatját és kacsolja össze a kapcsokat a hátulján. Húzza keresztül a háms pántjait a furatokon. A fejtámasz alatt kösse össze a fejtámasz anyagának alsó laza részét a műanyag résszel.
- Húzza keresztül a háms pántjait a gyermekülés huzatjának nyílásán és a zárja a háms csatját. Húzza keresztül az Y pántot az ülésrész nyílásán.
- Szerelje fel a felső részt és utána a vállrészeket. Szerelje fel az ülésrészt és dugja be az ülésfalak hátsó részei alá.

A huzat eltávolítása: 2. változat

- A huzat eltávolításakor figyeljen rá, hogy ugyanazokat a lépéseket tegye meg, mint az elhelyezésekor, csak fordított sorrendben.



- A gyermekülés huzatjának eltávolításához mindkét oldalon ki kell oldania a háms pántjait. Lásd a piros kört. Kezdje a műveletet azzal, hogy leveszi a gyermekülés alsó részét és kiakasztja a háms mindkét pántját a fém övkapcsaiból (16).
- A fejtámasz huzatja a másiktól függetlenül levehető: ehhez kapcsolja szét a kapcsokat a hátoldalon és húzza előre felé az anyagot.

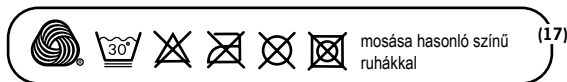
A huzat visszahelyezése

- Húzza a fejtámaszt a legmagasabb helyzetébe. Tegye fel a fejtámasz huzatját és kacsolja össze a kapcsokat a hátulján. Húzza keresztül a háms pántjait a furatokon. A fejtámasz alatt kösse össze a fejtámasz anyagának alsó laza részét a műanyag résszel.
- Húzza keresztül a háms pántjait a gyermekülés huzatjának nyílásán és a zárja a háms csatját. Húzza keresztül az Y pántot az ülésrész nyílásán.
- Az ülésrész aljától húzza keresztül a háms pántjainak hurkait a nyílásokon az ülés alján lévő kapcsokig. Akassza a háms két pántját a fém övkapcsokba és húzza meg erősen a pántokat, mert csak így helyes a beszerelésük.

- A huzat ráhelyezése után győződjék meg, hogy a háms pántjai a helyes módon vannak-e rögzítve. !

Tisztítási utasítások

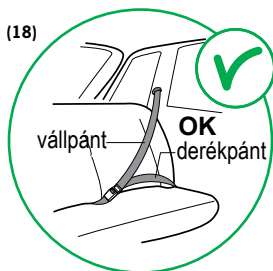
- A gyermekülés huzatjának tisztításakor a huzat belsejében elhelyezett utasításokat kell követni (17).



- NE használjon durva hatású tisztítószerkeket; ezek ártalmasak lehetnek az ülés szerkezeti anyagára.

Figyelmeztetés nem előírászerű használatra

- **NEM SZABAD** felszerelni a gyerekülést az első utasülésen, ha az **BEÉLESÍTETT LÉGZSÁKKAL** rendelkezik.
- Csak olyan 3 pontos biztonsági övvel végezze a beszerelést, amelyet az ENSZ/EGB 16. számú előírása illetve azzal egyenértékű más szabványok alapján jóváhagytak (18).



Fontos tanács

- **NE** próbálja leszerelni, módosítani vagy kiegészíteni a gyermekülés egyetlen részét sem. Nem eredeti alkatrészek vagy tartozékok használata esetén a szavatosság érvényét veszti.
- Megemelés céljából semmit, még párnát SE tegyen a gyermekülés és a jármű ülése közé. Baleset bekövetkezésekor ugyanis az ülés nem képes megfelelő módon megvédeni gyermekének épségét.
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekét az ülésben.
- Győződjék meg, hogy a kocsiban valamilyen utasa tudja-e, vészhelyzetben miként szabadíthatja ki a gyermeket az ülésből.
- Üres gyermekülést mindig rögzíteni kell a járműben.
- Győződjék meg, hogy kellően rögzítve vannak-e a csomagok vagy egyéb tárgyak. Baleset esetén a rögzítetlen csomagok súlyos sérüléseket okozhatnak a gyermekeknek és felnőtteknek.
- Soha ne használja a gyermekülést a huzat nélkül. A huzat a gyermekülés biztonsági rendszerének a része és csak eredeti BeSafe huzatra cserélhető.
- A huzat alatt EPS hab található. Túl erősen ne nyomja be vagy húzza kifelé a habot, mivel ezzel megrongálhatja.
- NE használjon durva hatású tisztítószerkeket; ezek ártalmasak lehetnek az ülés szerkezeti anyagára.
- A BeSafe azt tanácsolja, hogy gyermeküléseket ne adjanak el és ne is vegyenek másodkézből.
- **ŐRIZZE** meg a gyermekülés használati útmutatóját, hogy később is beleolvashasson.
- NE használja a gyermekülést 5 évnél tovább. Az öregedés miatt ugyanis megváltozhat az anyag minősége.
- **CSAK** a kocsiban használja az ülést. A gyermekülés nem otthoni használatra készült és csak járműben használható.

Praktikus tanácsok A gyermekülés alatt ajánlatos BeSafe gyártmányú védőborítót használni, nehogy vágások, foltok vagy elszíneződések keletkezzenek a jármű belsejében, különösen akkor, ha a jármű belsejében bőr elemek találhatók. Miután beszerelte a gyerekülést a kocsiba, ellenőrizze a helyeket, ahol a gyermekülés érintkezhet a kocsiban. Ezekre a helyekre ajánlatos (BeSafe) védőborítást használni, nehogy az ülés összevagdossa, kikoptassa vagy elszínezze a jármű belsejét, különösen ha a jármű belsejében bőr vagy fa tartozékok vannak.

Garancia

- A BeSafe valamennyi termékét kellő gondossággal tervezi, gyártja és vizsgálja be. A folyamatos gyártás során, rendszeresen ismétlődő időszakonként, minden BeSafe gyermekülést bevizsgálunk az ellenőrző laboratóriumunkban. Azonkívül, a gyermeküléseket független ellenőrző intézmények is vizsgálják.
- Ha a termék a vásárlás napjától számított 24 hónapon belül gyártási hiba következtében netán hibásnak mutatkozna (ez alól kivételt képeznek a huzatok és a hám pántjai), kérjük, küldje el a gyermekülést oda, ahol eredetileg vásárolta.
- A garancia csak abban az esetben érvényes, ha Ön megfelelő módon és kellő gonddal használja a gyermekülését. Kérjük, forduljon a kereskedéshez, ahol majd eldöntik, hogy javítás végett vissza kell-e küldeni a gyártónak. Csere vagy a vételár visszafizetése nem jöhet szóba. A javítás nem hosszabbítja meg a garanciaidőt.
- A garancia érvényét veszti, ha: hiányzik a pénztárblokk, a hibákat rossz és helytelen használat okozta, a hibák rongálással járó vagy rendeltetésellenes használat, illetve hanyagság következtében keletkeztek.

Tudnivaló árusítóhelyeknek

Tájékoztató MENETIRÁNNYAL SZEMBEN végzendő beszereléshez

- Ez egy univerzális gyermekbiztonsági rendszer. A többször módosított 44.04 sz-ú előírás alapján általánosan használható olyan járművekben, amelyek az ENSZ/EGB 16. számú előírása illetve azzal egyenértékű más szabványok alapján jóváhagyott 3 pontos biztonsági övvel vannak felszerelve.

Következő kocsiülés

- A BeSafe iZi Up a 2/3-as csoportra alkalmas gyermekülés, amely 15 - 36 kg testsúlyú, 4 - 12 éves életkorú gyermekeknél használható.

Megjegyzések

universal
9-18 kg



04443620

HTS BeSafe as
N-3535 Krøderen, Norway - www.besafe.eu

BeSafe[®]